

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 november 2002

WETSONTWERP

houdende tweede aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2002
- Sectie 16 «Landsverdediging»

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 novembre 2002

PROJET DE LOI

portant deuxième ajustement du Budget
général des dépenses pour
l'année budgétaire 2002
- Section 16 «Défense nationale»

De Regering heeft dit wetsontwerp op 25 november 2002 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 28 november 2002 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 25 novembre 2002.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 28 novembre 2002.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)

CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)

PLEN : Plenum (witte kaft)

COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)

CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)

PLEN : Séance plénière (couverture blanche)

COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft de eer het onderhavige wetsontwerp dat een aanpassing aan de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 beoogt, ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen.

16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Bijzondere bepalingen van de departementen

Art 2.16.1.

Deze aanpassing van het artikel 2.16.4 van de Algemene uitgavenbegroting van het jaar 2002 wordt genomen als gevolg van de afschaffing van de toekenning van studiebeurzen voor buitenlandse stagiairs door de Minister van Buitenlandse Zaken. Deze bepaling heeft tot doel de wettelijke basis, voorzien in de Grondwet, artikel 179, te creëren, teneinde de minister van Landsverdediging toe te laten om, in het kader van de internationale samenwerking een maandelijks beurs toe te kennen aan de buitenlandse stagiairs die aan een langdurige vorming of stage deelnemen, zoals in de Koninklijke Militaire School en het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie.

**VERANTWOORDING VAN DE KREDIET-
WIJZIGINGEN PER ORGANISATIEAFDELING EN
PER PROGRAMMA**

ORGANISATIEAFDELING 50

KRIJGSMACHT
ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/0

0. Bestaansmiddelen

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermindering van 6.649 duizend euro aan niet gesplitste kredieten en een vermeerdering van 327 duizend euro aan ordonnanceringskredieten voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement à l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre des représentants, le présent projet de loi qui vise à apporter un ajustement au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002.

16. MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Justification des dispositions légales

Dispositions particulières des départements

Art 2.16.1.

Cette adaptation de l'article 2.16.4 du budget général des dépenses de l'année 2002 fait suite à la suppression de l'octroi des bourses d'études aux stagiaires étrangers par le Ministre des Affaires étrangères. Cette disposition vise à créer une base légale comme prévu par la Constitution, article 179, pour permettre au ministre de la Défense d'octroyer, dans le cadre de la coopération internationale, une bourse mensuelle aux stagiaires étrangers qui participent à des formations académiques de longue durée telles que l'Ecole Royale Militaire et l'Institut Royal Supérieur de Défense.

**JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DES CRÉ-
DITS PAR DIVISION ET PAR PROGRAMME**

DIVISION ORGANIQUE 50

FORCES ARMEES
PROGRAMME D'ACTIVITES 50/0

0. Subsistance

Année courante:

Une diminution de 6.649 milliers d'euros de crédits non dissociés et une augmentation de 327 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

B.A.: 16 50 01 1103 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 1.000 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld als gevolg van een herziening van de behoeften bestemd voor de trainingsactiviteiten.

B.A.: 16 50 02 1201 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 925 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Ze is het gevolg van enerzijds de verhoging van de behoeften in het kader van de strijd tegen het terrorisme en de opening van nieuwe posten van Defensieattaché en, anderzijds, de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 50 02 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 1.220 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld als gevolg van de rationalisatie van de behoeften.

B.A.: 16 50 02 1206 — Huur van onroerende goederen.

Een vermeerdering van 500 duizend euro aan niet gesplitste kredieten door een herziening van behoeften in het domein van de huurcontracten.

B.A.: 16 50 02 1211 — Chemisch afval – vernietiging munitie Poelkapelle.

Een vermindering van 450 duizend euro aan niet gesplitste kredieten door een herziening van de behoeften in het domein van de functioneringskosten van de ontmantelingsinstallaties van toxische munitie te Poelkapelle.

B.A.: 16 50 02 1233 — Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.

Een vermindering van 4.740 duizend euro aan niet gesplitste kredieten door de herziening van de behoeften in het kader van de uitvoering van de begroting, in het bijzonder de financiële dekking van de militaire operaties in het buitenland.

B.A.: 16 50 02 1237 — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

Een vermindering van 664 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt voorgesteld ten gevolge van de herziening van de behoeften inzake onderhoud van de installaties.

A.B.: 16 50 01 1103 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.

Une diminution de 1.000 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée à cette allocation suite à un réajustement des besoins destinés à couvrir les activités d'entraînement.

A.B.: 16 50 02 1201 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

Une augmentation de 925 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée à cette allocation de base. Elle est la conséquence d'une part, de l'accroissement des besoins dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et de l'ouverture de nouveaux postes d'attachés de Défense et, d'autre part, de la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 50 02 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

Une diminution de 1.220 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée à cette allocation de base comme conséquence de la rationalisation des besoins.

A.B.: 16 50 02 1206 — Loyer de biens immobiliers.

Une augmentation de 500 millions d'euros de crédits non dissociés suite à une révision des besoins dans le domaine des contrats de location.

A.B.: 16 50 02 1211 — Déchets chimiques destruction munitions Poelkapelle.

Une diminution de 450 millions d'euros de crédits non dissociés suite à une révision des besoins dans le domaine des coûts de fonctionnement des installations de démantèlement des munitions toxiques de Poelkapelle.

A.B.: 16 50 02 1233 — Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.

Une diminution de 4.740 millions d'euros de crédits non dissociés suite à la réévaluation des besoins dans le cadre de l'exécution du budget, en particulier la couverture financière des opérations militaires extérieures.

A.B.: 16 50 02 1237 — Dépenses pour entretien des installations militaires.

Une diminution de 664 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée suite à la révision des besoins en matière d'entretien des installations.

B.A.: 16 50 02 1238 — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

Een vermeerdering van 327 duizend euro aan gesplitste ordonnanceringskredieten als gevolg van de betalingsvooruitzichten voor de infrastructuurwerken in de Bondsrepubliek Duitsland.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

1. Training

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermindering van 5.654 duizend euro aan niet gesplitste kredieten, een vermindering van 2.332 duizend euro aan vastleggingskredieten en een vermindering van 2.600 duizend euro aan ordonnanceringskredieten voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 11 1235 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Een vermindering van 5.600 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren enerzijds door de reorganisatie van de stocks van de landcomponent als gevolg van de definitieve terugtrekking van de Belgische Strijdkrachten uit Duitsland en, anderzijds, door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 50 11 1236 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Een vermindering van 1.332 duizend euro aan vastleggingskredieten en van 1.600 duizend euro aan ordonnanceringskredieten te verklaren door enerzijds de herziening van de nieuwe vast te leggen contracten en anderzijds door een herziening van de betalingsvooruitzichten van de bestaande contracten.

B.A.: 16 50 12 1235 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Een vermindering met 250 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 50 13 1235 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 346 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten als gevolg van de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

A.B.: 16 50 02 1238 — Dépenses pour entretien des installations militaires

Une augmentation de 327 milliers d'euros de crédits dissociés d'ordonnancement suite à une révision des échéanciers de paiement des travaux d'infrastructure en République fédérale d'Allemagne.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

1. Entraînement

Année courante:

Une diminution de 5.654 milliers d'euros de crédits non dissociés, une diminution de 2.332 milliers d'euros de crédits d'engagement et une diminution de 2.600 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 11 1235 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 5.600 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique d'une part, par la réorganisation des stocks de la composante terrestre suite au retrait définitif des Forces belges d'Allemagne et, d'autre part, par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 50 11 1236 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 1.332 milliers d'euros de crédits d'engagement et de 1.600 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement qui s'explique par d'une part, la révision des besoins de nouveaux contrats à engager et, d'autre part, par la révision des prévisions des ordonnancements sur les contrats existants.

A.B.: 16 50 12 1235 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 250 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 50 13 1235 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une augmentation de 346 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à cette allocation de base suite à la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

B.A.: 16 50 13 1236 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Een vermindering van 1.000 duizend euro aan vastleggingskredieten en van 1.000 duizend euro aan ordonnanceringskredieten te verklaren door enerzijds de herziening van de nieuwe vast te leggen contracten en anderzijds door een herziening van de betalingsvooruitzichten van de bestaande contracten.

B.A.: 16 50 15 1235 — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.

Een vermindering met 150 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/2

2. Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermindering van 3.253 duizend euro aan niet gesplitste kredieten, een vermindering van 1.841 duizend euro aan vastleggingskredieten en een vermindering van 1.230 duizend euro aan ordonnanceringskredieten voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 21 1373 — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifieke militaire middelen.

Een vermindering van 1.500 duizend euro op de niet gesplitste kredieten in het kader van de herziening van de prioriteiten in de lijst van de behoeften.

B.A.: 16 50 21 1374 — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifieke militaire middelen.

Een vermindering van 1.841 miljoen frank aan vastleggingskredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Dit is het gevolg van de herziening van de vast te leggen contracten rekening houdend met de stand van zaken van de aankoopprocedures.

B.A.: 16 50 21 7404 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

Een vermindering van 1.600 duizend euro op de niet gesplitste kredieten in het kader van de herziening van de prioriteiten in de lijst van de behoeften.

B.A.: 16 50 21 7411 — Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle.

A.B.: 16 50 13 1236 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 1.000 milliers d'euros de crédits d'engagement et de 1.000 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement qui s'explique par d'une part, la révision des besoins de nouveaux contrats à engager et, d'autre part, par la révision des prévisions des ordonnancements sur les contrats existants.

A.B.: 16 50 15 1235 — Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 150 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/2

2. Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure

Année courante:

Une diminution de 3.253 milliers d'euros de crédits non dissociés, une diminution de 1.841 milliers d'euros de crédits d'engagement et une diminution de 1.230 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A B.A.

A.B.: 16 50 21 1373 — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 1.500 milliers d'euros de crédits non dissociés suite à la révision des priorités dans la liste des besoins.

A.B.: 16 50 21 1374 — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.

Une diminution de 1.841 milliers d'euros de crédits d'engagement est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des contrats à engager compte tenu de l'état d'avancement des procédures d'acquisition.

A.B.: 16 50 21 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatiques.

Une diminution de 1.600 milliers d'euros de crédits non dissociés suite à la révision des priorités dans la liste des besoins.

A.B.: 16 50 21 7411 — Installation démantèlement Poelkapelle.

Een vermindering van 200 duizend euro op de niet gesplitste kredieten als gevolg van een herziening van de behoeften in het domein van de functioneringskosten van de ontmantelingsinstallaties van toxische munitie te Poelkapelle

B.A.: 16 50 22 1371 — Bouw, inrichting en uitrusting van specifieke militaire installaties.

Een vermeerdering van 47 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Dit is het resultaat van een aanpassing van de behoeften tussen de OA 50 en de OA 70.

B.A.: 16 50 22 7112 — Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen.

Een vermindering van 1.230 duizend euro aan ordonnanceringskredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Dit is het resultaat van de herziening van de behoeften voor de financiering van de uitvoering van bestaande en nieuwe contracten voorzien in 2002.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/4

4. Internationale verplichtingen

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermeerdering van 7.401 duizend euro aan niet gesplitste kredieten, een vermeerdering van 4.390 duizend euro aan vastleggingskredieten en een vermeerdering van 3.720 duizend euro aan ordonnanceringskredieten voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 41 3503 — Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen.

Een verhoging van 7.500 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Deze verhoging is het resultaat van de herziening van de behoeften voor de financiering van de intergeallieerde hoofdkwartieren en de internationale organismen.

B.A.: 16 50 42 3501 — Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.

Een vermindering van 99 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Het betreft een aanpassing aan de reële behoeften.

B.A.: 16 50 42 3502 — Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur.

Une diminution de 200 milliers d'euros de crédits non dissociés suite à une révision des besoins dans le domaine des coûts d'investissement des installations de démantèlement des munitions toxiques de Poelkapelle.

A.B.: 16 50 22 1371 — Construction, aménagement et équipement d'installations spécifiquement militaires.

Une augmentation de 47 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Ceci est le résultat d'un ajustement des besoins entre le DO 50 et le DO 70.

A.B.: 16 50 22 7112 — Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments

Une diminution de 1.230 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat d'une révision des besoins de financement dans l'exécution de contrats existants et nouveaux prévus en 2002.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/4

4. Obligations internationales

Année courante:

Une augmentation de 7.401 milliers d'euros de crédits non dissociés, une augmentation de 4.390 milliers d'euros de crédits d'engagement et une augmentation de 3.720 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 41 3503 — Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.

Une augmentation de 7.500 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Cette augmentation résulte d'une révision des besoins de financement des quartiers-généraux interalliés et des organismes internationaux.

A.B.: 16 50 42 3501 — Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.

Une diminution de 99 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci concerne une adaptation au besoins réels.

A.B.: 16 50 42 3502 — Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale.

Een vermeerdering van 4.390 duizend euro aan vastleggingskredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Deze verhoging is het resultaat van een aanpassing van de uitgaven in het domein van het programma internationale infrastructuur van de NAVO. Een vermeerdering van 3.720 duizend euro aan ordonnanceringskredieten wordt op deze basisallocatie voorgesteld. Dit is het resultaat van de herziening van de behoeften voor de financiering van de uitvoering van bestaande contracten of van nieuwe contracten vast te leggen in 2002.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/5

5. Inzet

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermeerdering van 12.334 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 51 1103 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.

Een vermeerdering van 11.584 duizend euro op de niet gesplitste kredieten teneinde de dekking van de uitgaven tengevolge de militaire operaties in het buitenland toe te laten. De initieel geprogrammeerde middelen zijn ontoereikend om de reële behoeften te dekken.

B.A.: 16 50 51 1373 — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifieke militaire middelen.

Een vermeerdering van 250 duizend euro op de niet gesplitste kredieten is noodzakelijk teneinde de bijkomende uitgaven tengevolge de militaire operaties in het buitenland te dekken. De initieel geprogrammeerde middelen zijn ontoereikend om de reële behoeften te dekken inzake investeringsuitgaven.

B.A.: 16 50 51 3503 — Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen.

Een vermeerdering van 500 duizend euro op de niet gesplitste kredieten teneinde de dekking van de uitgaven tengevolge de militaire operaties in het buitenland toe te laten. De initieel geprogrammeerde middelen zijn ontoereikend om de reële behoeften te dekken.

Une augmentation de 4.390 milliers d'euros de crédits d'engagement est proposée sur cette allocation de base. Cette augmentation résulte d'un ajustement du niveau des dépenses du programme d'infrastructure internationale de l'OTAN. Une augmentation de 3.720 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat d'une révision des besoins de financement dans l'exécution de contrats existants ou à engager en 2002.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/5

5. Mise en œuvre

Année courante:

Une augmentation de 12.334 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 51 1103 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.

Une augmentation de 11.584 milliers d'euros de crédits non dissociés permettant de couvrir les dépenses liées aux opérations militaires extérieures. Les moyens initialement programmés s'avèrent insuffisants pour couvrir les besoins réels.

A.B.: 16 50 51 1373 — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.

Une augmentation de 250 milliers d'euros de crédits non dissociés est nécessaire afin de couvrir les dépenses supplémentaires liées aux opérations militaires extérieures. Les moyens initialement programmés s'avèrent en effet insuffisants pour couvrir les besoins réels en matière de dépenses d'investissement.

A.B.: 16 50 51 3503 — Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.

Une augmentation de 500 milliers d'euros de crédits non dissociés est nécessaire afin de couvrir les dépenses supplémentaires liées aux opérations militaires extérieures. Les moyens initialement programmés s'avèrent en effet insuffisants pour couvrir les besoins réels.

ORGANISATIEAFDELING 60
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR

ACTIVITEITENPROGRAMMA 60/0

0. Bestaansmiddelen

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 1.910 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 60 01 1103 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 685 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken.

B.A.: 16 60 01 1104 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 50 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken.

B.A.: 16 60 01 1201 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 592 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van het in uitvoering brengen van het systeem van de gratis medische zorgen vanaf 1 januari 2003.

B.A.: 16 60 01 1233 — Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 583 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van het in uitvoering brengen van het systeem van de gratis medische zorgen vanaf 1 januari 2003.

1. Schadeloosstelling

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 1.250

DIVISION ORGANIQUE 60
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE

PROGRAMME D'ACTIVITES 60/0

0. Subsistance

Année courante:

Une diminution de 1.910 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 60 01 1103 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.

Une diminution de 685 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels.

A.B.: 16 60 01 1104 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.

Une diminution de 50 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels.

A.B.: 16 60 01 1201 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

Une diminution de 592 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la mise en application du système de soins gratuits à partir du 1 janvier 2003.

A.B.: 16 60 01 1233 — Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.

Une diminution de 583 millions d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la mise en application du système de soins gratuits à partir du 1 janvier 2003.

1. Indemnisations

Année courante:

Une diminution de 1.250 millions d'euros de crédits

duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voor uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 60 11 3401 — Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen.

Een vermindering van 1.250 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten te verklaren door een herziening van de behoeften inzake schadevergoedingen.

ORGANISATIEAFDELING 70 WETENSCHAPsBELEID

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/4

4. Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 1.012 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 70 41 1103 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 375 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken

B.A.: 16 70 41 1104 — Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 60 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken

B.A.: 16 70 41 1201 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Een vermindering met 11 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 70 41 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir DO P A A.B.

A.B.: 16 60 11 3401 — Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de requisition.

Une diminution de 1.250 millier d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins d'indemnisation de dommages.

DIVISION ORGANIQUE 70 POLITIQUE SCIENTIFIQUE

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/4

4. Enseignement, formation et activités éducatives

Année courante:

Une diminution de 1.012 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 70 41 1103 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.

Une augmentation de 375 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels.

A.B.: 16 70 41 1104 — Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.

Une diminution de 60 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels.

A.B.: 16 70 41 1201 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

Une diminution de 11 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 70 41 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

Een vermindering met 136 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 70 41 1233 — Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.

Een vermindering met 70 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 70 41 1237 — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 337 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld teneinde de dringende behoeften voor het onderhoud van de installaties te verzekeren.

B.A.: 16 70 41 1371 — Bouw, inrichting en uitrusting van specifieke militaire installaties.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 47 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Dit is het gevolg van een aanpassing van de behoeften tussen de OA 50 en de OA 70.

B.A.: 16 70 41 7404 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

Een vermindering van 1.400 duizend euro op de niet gesplitste kredieten in het kader van de herziening van de prioriteiten in de lijst van de behoeften.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/5

5. Wetenschappelijk onderzoek

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 204 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 70 51 1233 — Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.

Een vermindering met 180 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

B.A.: 16 70 51 1373 — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifieke militaire middelen.

Une diminution de 136 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 70 41 1233 — Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.

Une diminution de 70 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 70 41 1237 — Dépenses pour entretien des installations militaires.

Une augmentation de 337 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base afin d'assurer les besoins urgents d'entretien des installations.

A.B.: 16 70 41 1371 — Construction, aménagement et équipement d'installations spécifiquement militaires.

Une diminution de 47 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat d'un ajustement des besoins entre le DO 50 et le DO 70.

A.B.: 16 70 41 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatiques.

Une diminution de 1.400 milliers d'euros de crédits non dissociés suite à la révision des priorités dans la liste des besoins.

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/5

5. Recherche scientifique

Année courante:

Une diminution de 204 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A B.A.

A.B.: 16 70 51 1233 — Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.

Une diminution de 180 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

A.B.: 16 70 51 1373 — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.

Een vermindering met 24 duizend euro aan niet gesplitste kredieten te verklaren door de herziening van de behoeften rekening houdend met de uitvoering van de begroting.

ORGANISATIEAFDELING 90
**INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN
GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/5

5. Vergoeding aan vervoermaatschappijen

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 20 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 90 51 3101 — Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven.

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 20 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een nieuwe evaluatie van de behoeften .

De ingevolge het onderhavige ontwerp van aanpassingsblad aangepaste krediettabellen zijn bij de wet gevoegd.

De Regering verzoekt U, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Landsverdediging,

André FLAHAUT

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

Une diminution de 24 milliers d'euros de crédits non dissociés qui s'explique par la révision des besoins en tenant compte de l'exécution du budget.

DIVISION ORGANIQUE 90
**INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET
ORGANISMES SUBVENTIONNES**

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/5

5. Indemnisation de sociétés de transport

Année courante:

Une diminution de 20 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 90 51 3101 — Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées.

Une diminution de 20 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat d'une nouvelle évaluation des besoins.

Les tableaux de crédits ajustés suite au présent projet d'ajustement sont joints à la loi.

Le Gouvernement vous saurait gré, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir réserver à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre de la Défense,

André FLAHAUT

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

WETTELIJKE BEPALINGEN

Art 2.16.1.

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art 2.16.2.

Een tweede paragraaf wordt toegevoegd bij het artikel 2.16.4 van de Algemene uitgavenbegroting 2002.

In het kader van de internationale samenwerking is de Minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd, voor wat betreft de buitenlandse beursstagiairs, het bedrag van de gedurende de stage of vorming toegekende maandelijkse beurs ten laste te nemen van de begroting. De Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoeringsmaatregelen ter zake, in functie van de bijzonderheden van de stage of van de vorming.

Art 2.16.3.

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 wordt, voor wat betreft de Sectie 16.- «Landsverdediging», aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabellen.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, Notre Ministre de la Défense nationale et Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

DISPOSITIONS LÉGALES

Art 2.16.1.

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

Art 2.16.2.

Un second paragraphe est ajouté à l'article 2.16.4 du Budget Général des Dépenses 2002.

Dans le cadre de la coopération internationale, le Ministre de la Défense est autorisé, en ce qui concerne les stagiaires étrangers boursiers, à prendre à charge du budget le montant de la bourse mensuelle allouée durant le stage ou la formation. Le Ministre de la Défense est chargé des mesures d'exécution en la matière en fonction des particularités du stage ou de la formation.

Art 2.16.3.

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002 est ajusté, en ce qui concerne la Section 16.- «Défense nationale», conformément aux totaux des programmes figurant dans les tableaux des crédits ajustés annexés à la présente loi.

Art 2.16.4.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgische Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 20 november 2002

ALBERT

VAN KONINGSWEGE,

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Landsverdediging,

André FLAHAUT

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

Art 2.16.4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Donné à Bruxelles le 20 novembre 2002

ALBERT

PAR LE ROI,

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre de la Défense,

André FLAHAUT

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

TABELLEN

TABLEAUX

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd <i>voié</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> <i>ajustement</i>	2002 aangepast <i>ajusté</i>
				(5)	(6)	(7)
Activiteiten Basisallocaties (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 50						
KRIJGSMACHT						
0 Bestaansmiddelen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			30 859	-	30 859
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			71 852	-	71 852
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			102 711		102 711
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1103 94 31 65 02		ngk	1 425 786	-1 000	1 424 786
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1104 95 32 66 03		ngk	415 (30)		415 (30)
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1201 07 41 75 12		ngk	125 875 (1 663)	+925	126 800 (1 663)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	50 02 1204 10 44 78 15		ngk	17 585	-1 220	16 365
Huur van onroerende goederen	50 02 1206 12 46 80 17		ngk	9 976 (727)	+500	10 476 (727)
Chemisch afval - vernietiging munitie Poelkapelle (pro memorie : overgekomen van de B.A. 58/16.12.11 van de Sectie 26 : Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu)	50 02 1211 17 51 85 22		ngk	1 990	-450	1 540
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	50 02 1221 27 61 95 32		fon	39 811		39 811
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	50 02 1224 30 64 01 35		fon	6 224		6 224
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1233 39 73 10 44		ngk	61 684 (594)	-4 740	56 944 (594)
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1237 43 77 14 48		ngk	53 760 (457)	-664	53 096 (457)
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1238 44 78 15 49		gkr	1 261		1 261

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

(en milliers d'euros)

Ordonnancementskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 50
				FORCES ARMEES
				0 Subsistance
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>
45 873	-	45 873		- Solde au 1er janvier
71 852	-	71 852		- Recettes de l'année en cours
117 725		117 725		- Disponible pendant l'année en cours
				01 Rémunérations
1 425 786	-1 000	1 424 786	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
415 (30)		415 (30)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
				02 Fonctionnement
125 875 (1 663)	+925	126 800 (1 663)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
17 585	-1 220	16 365	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique
9 976 (727)	+500	10 476 (727)	cnd	Loyer de biens immobiliers
1 990	-450	1 540	cnd	Déchets chimiques - destruction munitions Poelkapelle (pour mémoire : provenant de l' A.B. 58/16.12.11 de la Section 26 : Affaires sociales, Santé publique et Environnement)
24 920		24 920	fon	Remploi du montant des prestations contre paiement
3 372		3 372	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
61 684 (594)	-4 740	56 944 (594)	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
53 760 (457)	-664	53 096 (457)	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
1 976	+327	2 303	crd	Dépenses pour entretien des installations militaires

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd voté (5)	huidige aanpassing <i>présent</i> <i>ajustement</i> (6)	2002 aangepast <i>ajusté</i> (7)
03 Wacht aan het Paleis der Natie						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1103 15 49 83 20		ngk	2 812		2 812
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1201 16 50 84 21		ngk	43 (9)		43 (9)
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 03 1373 91 28 62 96		ngk	8		8
Totalen voor het programma 16.50.0			ngk	1 699 934 (3 480)	-6 649	1 693 285 (3 480)
			gkr	1 261		1 261
			fon	46 035		46 035
			tot	1 747 230	-6 649	1 740 581
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>				<i>56 676</i>		<i>56 676</i>
1 Training						
11 Landmacht						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1235 25 59 93 30		ngk	57 218 (1 101)	-5 600	51 618 (1 101)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 11 1236 26 60 94 31		gkr	37 257	-1 332	35 925
12 Luchtmacht						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 12 1235 34 68 05 39		ngk	125 352 (1 409)	-250	125 102 (1 409)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 12 1236 35 69 06 40		gkr	4 435		4 435
13 Zeemacht						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 13 1235 43 77 14 48		ngk	17 799 (262)	+346	18 145 (262)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 13 1236 44 78 15 49		gkr	2 834	-1 000	1 834
14 Medische dienst						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 14 1235 52 86 23 57		ngk	1 633 (13)		1 633 (13)
15 Centrale diensten						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 15 1235 61 95 32 66		ngk	4 152	-150	4 002
Totalen voor het programma 16.50.1			ngk	206 154 (2 785)	-5 654	200 500 (2 785)
			gkr	44 526	-2 332	42 194
			tot	250 680	-7 986	242 694

(en milliers d'euros)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnancementskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				03 Garde du Palais de la Nation
2 812		2 812	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
43 (9)		43 (9)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
8		8	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
1 699 934 (3 480)	-6 649	1 693 285 (3 480)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.0
1 976	+327	2 303	crd	
28 292		28 292	fon	
1 730 202	-6 322	1 723 880	tot	
89 433		89 433		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
				1 Entraînement
				11 Force terrestre
57 218 (1 101)	-5 600	51 618 (1 101)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
21 732	-1 600	20 132	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
				12 Force aérienne
125 352 (1 409)	-250	125 102 (1 409)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
3 024		3 024	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
				13 Force navale
17 799 (262)	+346	18 145 (262)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
2 354	-1 000	1 354	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
				14 Service médical
1 633 (13)		1 633 (13)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
				15 Services centraux
4 152	-150	4 002	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
206 154 (2 785)	-5 654	200 500 (2 785)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.1
27 110	-2 600	24 510	crd	
233 264	-8 254	225 010	tot	

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				2002 goedgekeurd voté (5)	huidige aanpassing présent ajustement (6)	2002 aangepast ajusté (7)
2 Vernieuwing van de uitrusting en de infrastructuur						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>Fonds voor wedergebruik van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munities die deel uitmaken van het aan het beheer van de minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium.</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			-	-	-
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			2 430	-	2 430
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			2 430		2 430
21 Uitrusting						
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitzondering van de informatica uitgaven),	50 21 1373 59 93 30 64		ngk	42 010 (1 006)	-1 500	40 510 (1 006)
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.	50 21 1374 60 94 31 65		gkr	1 019 206	-1 841	1 017 365
Investeringsuitgaven inzake informatica	50 21 7404 76 13 47 81	I	ngk	20 062 (43)	-1 600	18 462 (43)
Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle (pro memorie: overgekomen van de BA 58,16,72,11 van de sectie - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu),	50 21 7411 83 20 54 88		ngk	1 017	-200	817
22 Bouw						
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties,	50 22 1371 66 03 37 71		ngk	15 103 (655)	+47	15 150 (655)
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.	50 22 1372 67 04 38 72		gkr	47 715		47 715
Aankoop of onteigening gronden	50 22 7112 84 21 55 89	I	gkr	1 745		1 745
Totalen voor het programma 16.50.2			ngk	78 192 (1 704)	-3 253	74 939 (1 704)
			gkr	1 068 666	-1 841	1 066 825
			tot	1 146 858	-5 094	1 141 764
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>				2 430		2 430
4 Internationale verplichtingen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			2 339	-	2 339
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			-	-	-
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			2 339		2 339
41 Werking						
Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen	50 41 3503 41 75 12 46		ngk	28 000 (19)	+7 500	35 500 (19)

(en milliers d'euros)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure.
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>Fonds de emploi des recettes provenant de l'aliénation de matériel, de matière et de munitions excédentaires faisant partie du patrimoine confié, à la gestion du ministre de la Défenses.</i>
-	-	-		- Solde au 1er janvier
2 430	-	2 430		- Recettes de l'année en cours
2 430		2 430		- Disponible pendant l'année en cours
				21 Equipement
42 010 (1 006)	-1 500	40 510 (1 006)	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)
197 445		197 445	crd	Acquisition, renouvellement, et modernisation de moyens spécifiquement militaires.
20 062 (43)	-1 600	18 462 (43)	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique,
1 017	-200	817	cnd	Installation démantèlement Poelkapelle (pour mémoire: provenant de l'A.B. 58.16.72.11 de la section 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement.
				22 Constructions
15 103 (655)	+47	15 150 (655)	cnd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,
37 426		37 426	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,
2 384	-1 230	1 154	crd	Achat/expropriation terrains
78 192 (1 704)	-3 253	74 939 (1 704)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.2
237 255	-1 230	236 025	crd	
315 447	-4 483	310 964	tot	
2 430		2 430		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
				4 Obligations internationales
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>
2 894	-	2 894		- Solde au 1er janvier
-	-	-		- Recettes de l'année en cours
2 894		2 894		- Disponible pendant l'année en cours
				41 Fonctionnement
28 000 (19)	+7 500	35 500 (19)	cnd	Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes inter-alliés et internationaux

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd <i>voité</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> <i>ajustement</i>	2002 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
42 Investerings						
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3501 48 82 19 53		ngk	248	-99	149
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3502 49 83 20 54		gkr	25 161	+4 390	29 551
Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 42 3510 57 91 28 62		fon	124		124
Totalen voor het programma 16.50.4			ngk	28 248	+7 401	35 649
			gkr	(19)		(19)
			fon	25 161	+4 390	29 551
				124		124
			tot	53 533	+11 791	65 324
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>				<i>2 215</i>		<i>2 215</i>
5 Inzet						
51 Humanitaire en vredesondersteunende operaties						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 51 1103 59 93 30 64		ngk	10 216	+11 584	21 800
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 51 1201 60 94 31 65		ngk	3 032		3 032
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 51 1233 92 29 63 97		ngk	267		267
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 51 1235 94 31 65 02		ngk	10 067		10 067
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 51 1373 38 72 09 43		ngk	1 096	+250	1 346
Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen	50 51 3503 34 68 05 39		ngk	860	+500	1 360
Totalen voor het programma 16.50.5			ngk	25 538	+12 334	37 872
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50			ngk		+4 179	
			gkr		+217	
			fon			
			tot		+4 396	

(en milliers d'euros)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnancementskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				42 Investissements
248	-99	149	cnd	Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale
48 943	+3 720	52 663	crd	Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale
174		174	fon	Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires
28 248 (19)	+7 401	35 649 (19)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.4
48 943 174	+3 720	52 663 174	crd fon	
77 365	+11 121	88 486	tot	
2 720		2 720		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
				5 Mise en oeuvre
				51 Missions humanitaires et de soutien de la paix
10 216	+11 584	21 800	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
3 032		3 032	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
267		267	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
10 067		10 067	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
1 096	+250	1 346	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
860	+500	1 360	cnd	Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux
25 538	+12 334	37 872	cnd	Totaux pour le programme 16.50.5
	+4 179		cnd	Totaux pour la division organique 16-50
	+217		crd fon	
	+4 396		tot	

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> ajustement	2002 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 60						
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1103 73 10 44 78		ngk	70 040 (172)	-685	69 355 (172)
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1104 74 11 45 79		ngk	20 675	-50	20 625
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1201 83 20 54 88		ngk	2 218	-592	1 626
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1233 18 52 86 23		ngk	2 200	-583	1 617
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	60 02 1237 22 56 90 27		ngk	25		25
Totalen voor het programma 16.60.0			ngk	95 158 (172)	-1 910	93 248 (172)
1 Schadeloosstelling						
11 Schadeloosstelling en opeisingen						
Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 11 3401 36 70 07 41		ngk	2 472	-1 250	1 222
Totalen voor het programma 16.60.1			ngk	2 472	-1 250	1 222
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-60			ngk	97 630 (172)	-3 160	94 470 (172)
AFDELING 70						
WETENSCHAPSBELEID						
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			113	-	113
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			50	-	50
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			163		163
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1103 24 58 92 29		R ngk	28 480 (375)	+375	28 855 (375)

(en milliers d'euros)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnancements Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 60
				ADMINISTRATION GENERALE CIVILE
				0 Subsistance
				01 Rémunérations
70 040 (172)	-685	69 355 (172)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
20 675	-50	20 625	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
				02 Fonctionnement
2 218	-592	1 626	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
2 200	-583	1 617	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
25		25	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
95 158 (172)	-1 910	93 248 (172)	cnd	Totaux pour le programme 16.60.0
				1 Indemnisations
				11 Indemnisations et réquisitions
2 472	-1 250	1 222	cnd	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
2 472	-1 250	1 222	cnd	Totaux pour le programme 16.60.1
97 630 (172)	-3 160	94 470 (172)	cnd	Totaux pour la division organique 16-60
				DIVISION 70
				POLITIQUE SCIENTIFIQUE
				4 Enseignement, formation et activités éducatives
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>
121	-	121		- Solde au 1er janvier
50	-	50		- Recettes de l'année en cours
171		171		- Disponible pendant l'année en cours
				41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée
28 480 (375)	+375	28 855 (375)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> ajustement	2002 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit			(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1104 25 59 93 30	R	ngk	404 (16)	-60	344 (16)
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1201 25 59 93 30	R	ngk	5 179 (70)	-11	5 168 (70)
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	70 41 1204 28 62 96 33		ngk	596	-136	460
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	70 41 1224 48 82 19 53	R	fon	62		62
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1233 57 91 28 62	R	ngk	1 193	-70	1 123
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	70 41 1237 61 95 32 66	R	ngk	1 417 (6)	+337	1 754 (6)
Bouw inrichting en uitrusting voor de installaties van de Wetenschappelijke Instellingen.	70 41 1371 01 35 69 06		ngk	1 740	-47	1 693
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)	70 41 1373 03 37 71 08	R	ngk	1 972 (88)		1 972 (88)
Investeringsuitgaven inzake de informatica	70 41 7404 20 54 88 25	I	ngk	1 908	-1 400	508
Totalen voor het programma 16.70.4			ngk	42 889 (555)	-1 012	41 877 (555)
			fon	62		62
			tot	42 951	-1 012	41 939
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december : (4)=(3)-fon</i>				101		101
5 Wetenschappelijk onderzoek						
51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek						
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 51 1233 50 84 21 55	R	ngk	3 565	-180	3 385
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (nieuwe B.A.)	70 51 1373 93 30 64 01		ngk	707	-24	683
Totalen voor het programma 16.70.5			ngk	4 272	-204	4 068
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-70			ngk	47 161 (555)	-1 216	45 945 (555)
			fon	62		62
			tot	47 223	-1 216	46 007

(en milliers d'euros)

16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnancementskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	2002 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
404 (16)	-60	344 (16)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
5 179 (70)	-11	5 168 (70)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
596	-136	460	cnd	Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique
62		62	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
1 193	-70	1 123	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)
1 417 (6)	+337	1 754 (6)	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
1 740	-47	1 693	cnd	Construction, aménagement et équipement pour les installations des institutions scientifiques.
1 972 (88)		1 972 (88)	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)
1 908	-1 400	508	cnd	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique
42 889 (555)	-1 012	41 877 (555)	cnd	Totaux pour le programme 16.70.4
62		62	fon	
42 951	-1 012	41 939	tot	
109		109		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
5 Recherche scientifique				
51 Programmes de recherche scientifique				
3 565	-180	3 385	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
707	-24	683	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (nouvelle A.B.)
4 272	-204	4 068	cnd	Totaux pour le programme 16.70.5
47 161 (555)	-1 216	45 945 (555)	cnd	Totaux pour la division organique 16-70
62		62	fon	
47 223	-1 216	46 007	tot	

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in duizendtallen euro)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				2002 goedgekeurd <i>voité</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> ajustement	2002 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 90						
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN						
5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen						
51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen						
Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven	90 51 3101 33 67 04 38		ngk	603	-20	583
Totalen voor het programma 16.90.5			ngk	603	-20	583
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-90			ngk		-20	
TOTALEN : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING			ngk		-217	
			gkr fon		+217	
Totalen ngk+gkr+fon			tot			

(en milliers d'euros)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnancementskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
2002 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent</i> <i>ajustement</i>	2002 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 90
				INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES
				5 Indemnisation de sociétés de transport
				51 Indemnisation de sociétés de transport
603	-20	583	cnd	Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour pres- tations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'in- stallations inexploitées
603	-20	583	cnd	Totaux pour le programme 16.90.5
	-20		cnd	Totaux pour la division organique 16-90
	-217		cnd	TOTAUX : 16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
	+217		crd fon	
			tot	totaux cnd+crd+fon

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 20 november 2002.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE,

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Landsverdediging,

André FLAHAUT

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 novembre 2002.

ALBERT

PAR LE ROI,

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre de la Défense,

André FLAHAUT

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS